



Maniwaki, le 22 février 2011

Afin de planifier la prochaine saison de hockey, l'Association de Hockey Mineur de Maniwaki vous présente les détails relatifs à l'inscription pour la saison 2011-2012. Vous trouverez ci-joint le formulaire d'inscription, ainsi que le tableau des âges et tarifs pour la prochaine saison.

L'Association de hockey mineur de Maniwaki acceptera les inscriptions :

- par la poste :
Association de hockey mineur de Maniwaki
C.P. 461
Maniwaki, Québec
J9E 3G9
- lors de la session d'inscription au Centre des Loisirs de Maniwaki
 - o le mardi 16 août 2011 de 17h00 à 20h00
 - o le mercredi 17 août 2011 de 17h00 à 20h00

1. Veuillez apporter les corrections nécessaires sur le formulaire d'inscription. **La signature du parent sur le formulaire d'inscription est OBLIGATOIRE.**
2. **Redevances d'équipe double lettre.** Un montant déterminé par l'équipe double lettre doit être remis au gérant de l'équipe.
3. Prévoir des coûts supplémentaires pour la cotisation d'équipe. Ces renseignements vous seront communiqués par l'entraîneur chef et/ou le gérant de l'équipe suite à la formation de l'équipe.
4. **POLITIQUE DE REMBOURSEMENT :** Des frais d'administration seront retenus pour toute demande de remboursement des frais d'inscriptions selon le barème suivant :

| | |
|--|--------------------------------------|
| Jusqu'au 30 septembre : | Remboursement intégral (aucun frais) |
| Du 1 ^{er} octobre au 31 octobre : | 50.00 \$ |
| Du 1 ^{er} novembre au 30 novembre : | 70.00 \$ |
| Du 1 ^{er} décembre au 31 décembre : | 90.00 \$ |

Aucun montant ne sera remboursé à partir du 1^{er} janvier 2012.

Une réduction de 20.00 \$ est accordé à tout joueur inscrit avant le 1^{er} juin 2011.

Nous acceptons les chèques post-datés jusqu'à la date du 17 août 2011

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec les personnes mentionnées ci-bas. D'ici le début de la saison, nous vous souhaitons une saison estivale remplie de soleil et de plaisir !

Étienne Marois
Président
(819)463-4979

Sonny Constantineau
Vice-président
(819)449-1960

Kim Wallingford
2^eème vice-président
819-449-5874

Ian Coulombe
Représentant MAHG
(819)449-6455

Allyson Rodgers
Secrétaire
(819)449-3060



Maniwaki, February 8, 2011

To plan for the next hockey season, the Maniwaki Hockey Minor Association is presenting the following information concerning registration for the 2011-2012 season. You will find attached the registration form, and the table with ages and fees for next season.

The Maniwaki Hockey Minor Association will accept the registration:

- by mail Maniwaki Hockey Minor Association
 C.P. 461
 Maniwaki, Québec
 J9E 3G9

-during the registration session at the Centre des Loisirs de Maniwaki

- Tuesday, August 16, 2011 from 5:00 pm to 8:00 pm
- Wednesday, August 17, 2011 from 5:00 pm to 8:00 pm

1. Please bring the necessary corrections on the registration form. **The parent's signature on the registration form is mandatory.**
2. **Charge on double letter team.** An amount determined by the double letter team must be given to the manager of the team.
3. Anticipate additional cost for the team subscription. The information will be communicated to you by the coach or manager of the team following the training of the team.
4. **Reimbursement policy:** Administrative fees will be held for all requests of reimbursement and registration fees according to the following list:
 - Until September 30: Full refund
 - From October 1 to October 31: \$50.00
 - From November 1 to November 30: \$70.00
 - From December 1 to December 31 \$90.00
 - No amount will be reimbursed after January 1, 2012

A \$20.00 reduction is given to all players registered before June 1, 2011

We accept post dated checks up until the date of August 17, 2011

For more information, please contact the people mentioned below. Until the beginning of the season, we wish you a summer filled with sunshine and fun!

Étienne Marois
Président
(819)463-4979

Sonny Constantineau
Vice-président
(819)449-1960

Kim Wallingford
2^eème vice-président
819-449-5874

Ian Coulombe
Responsable MAHG
(819)449-6455

Allyson Rodgers
Secrétaire
(819)449-3060